

## ПРИЈАВА ЗА ТЕСТ АПТИС / APTIS REGISTRATION FORM

Податоци за кандидатот (**НАПИШАНИ НА ЛАТИНИЦА КАКО ВО ЛИЧНА КАРТА**):

Candidate details (as they appear in the ID card/passport)

|                                       |  |                          |                |  |                   |
|---------------------------------------|--|--------------------------|----------------|--|-------------------|
| Име/Name:                             |  | Презиме/<br>Family name: |                |  |                   |
| Датум на раѓање/<br>Date of birth:    |  | Пол/Gender:              | Машко/<br>Male |  | Женско/<br>Female |
| Мобилен телефон/<br>Telephone number: |  | Е-пошта/<br>E-mail:      |                |  |                   |
| Адреса и град/<br>Address and town:   |  |                          |                |  |                   |

|                               |                                                                 |                                                                          |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Датум на полагање/Exam date:  |                                                                 |                                                                          |
| Формат на тестот/Test format: | <input type="checkbox"/> 4500,00 ден<br>Сите вештини/All skills | <input type="checkbox"/> 1850,00 ден<br>Читање+слушање/Reading+Listening |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Начин на плаќање/<br>Payment method: | Примач: Британски совет<br>Банка на примачот: Комерцијална банка<br>Жиро сметка: 300000001838574<br><b>Плаќањето треба да се изврши во рок од 2 дена од денот на пријавување. Во спротивно местото не е загарантирано.</b> |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Имајте во предвид дека средно ниво може да се добие само доколку се полагаат сите компоненти.**

На ваше барање може да се организира полагање на различни комбинации на компоненти, при што ќе добиете ниво за секоја вештина одделно, но не и средно ниво за тестот.

Пополнетата пријава испратете ја на [info@britishcouncil.org.mk](mailto:info@britishcouncil.org.mk). За потврда на Вашата пријава ќе бидете контактирани по е-пошта.

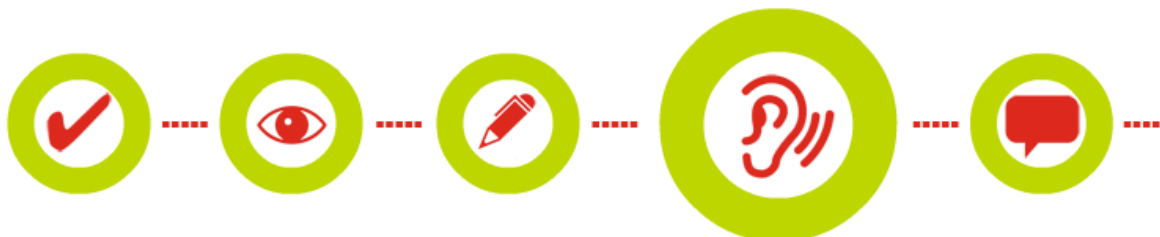
За повеќе информации посетете ја нашата веб страница: [www.britishcouncil.mk](http://www.britishcouncil.mk)

Please note that you can receive an overall result if you take all components of the test. At your request, we can organize a testing of skills of your choosing, in which case a CEFR level will be indicated for each skill separately, without an overall level for the test. If you wish to register, a filled application should be sent to

[info@britishcouncil.org.mk](mailto:info@britishcouncil.org.mk). If there are places available, you will receive a confirmation by email.

For more information please visit our website:

[www.britishcouncil.mk](http://www.britishcouncil.mk)



## ИЗЈАВА

Изјавувам дека се согласувам со условите, дека во случај на незаконска постапка како препишување или претставување како друго лице, како и било која друга активност со која се загрозува интегритетот и безбедноста на Аптис, може да не ми се издаде резултат, да не ми се одобри повраток на средства и да не ми се дозволи повторно полагање на тестот во иднина. Се согласувам со следните забрани:

- разговарање со другите кандидати или вознемирување/пречење на истите откако започнал тестот
  - напуштање на местото на тестирање без дозвола на одговорното лице
  - било каква форма на злоупотреба при што може да се загрози интегритетот или безбедноста на тестот Аптис.
- Под незаконски постапки спаѓаат и:
- Обид за препишување на било каков начин, вклучувајќи препишување од ливчиња
  - Помагање на другите кандидати
  - Претставување како друго лице
  - Попречување на тестот

### Идентификација

Разбирам дека прифатени документи за идентификација се само лична карта или пасош. Британскиот совет има моја дозвола да направи копија од личната карта која ќе ја приложам на денот на полагање, и истата да ја чува за административни цели.

### Промена на датумот на полагање и повраток на средства

Откажување на полагање не е возможно. Можете само да побарате промена на датумот на полагање, најмалку 3 (три) дена пред тестот, со поднесување на барање и уплата од 700 денари.

Доколку не присуствувате на тест и притоа не приложите некаков доказ за вашето отсуство во рок од 5 дена, немате право да барате презакажување на полагањето. Не постои можност за повторна проверка на тестот Аптис. За повеќе технички информации ве молиме да ја посетите нашата веб страница:

[https://www.britishcouncil.org/sites/default/files/aptis\\_general\\_technical\\_manual\\_v-1.0.pdf](https://www.britishcouncil.org/sites/default/files/aptis_general_technical_manual_v-1.0.pdf)

### Заштита на податоци и доверливост

Британскиот совет ќе ги искористи вашите лични податоци за администрација на вашата пријава за тестот Аптис. Правната основа за процесирање на вашите податоци е во согласност со нашите правила и услови за пријавување. Британскиот совет работи во согласност со законот за заштита на лични податоци на Велика Британија и на Северна Македонија. Имате право да побарате копија од информациите кои ги чуваме за вас, и да побарате корекција на истите доколку е потребно. Доколку сметате дека вашите информации се несоодветно искористени, имате право на жалба кај соодветно регулативно тело.

За подетални информации, ве молиме да го посетите делот за приватност на нашата веб страница.

Изјавувам дека се согласувам и ги разбираам сите информации дадени погоре/

I declare that I have understood all the above information

|                   |  |
|-------------------|--|
| Потпис/Signature: |  |
| Датум/Date:       |  |

## DECLARATION

I understand that if I am suspected of engaging in any form of malpractice such as cheating or impersonating, or do anything that might damage the integrity and security of Aptis, I may not receive a test result, my test fee will not be refunded and I may be prohibited from taking Aptis test in the future. I understand that I must not do the following:

- talk to or disturb other candidates once the test has started.
- leave the test room without the permission of the invigilator.
- engage in any form of malpractice which may damage the integrity and security of the Aptis test. Malpractice includes, but is not limited to:

- attempting to cheat in any way, including using notes of any kind or source
- helping another candidate to cheat
- Impersonating
- disrupting the test in any way

### Identification

I understand that the only identification documents to be presented are a valid National Identity Card or a Passport. I allow British Council to copy my ID card/Passport I present on the test day and keep it for administrative purposes.

### Test day transfer and refund

You can not cancel your Aptis test registration. You can transfer your test at least 3 (three) days prior to the test by paying a transfer fee of 700 den.

You will not be able to reschedule your test if you don't show up on the test day unless you provide sufficient reasoning for your absence in period of 5 days.

Please note that the you can not ask for a remark / review of Aptis tests. For more technical information please visit the webpage:

[https://www.britishcouncil.org/sites/default/files/aptis\\_general\\_technical\\_manual\\_v-1.0.pdf](https://www.britishcouncil.org/sites/default/files/aptis_general_technical_manual_v-1.0.pdf)

### Data protection and Confidentiality

British Council will use the information that you are providing in connection with processing your registration for the Aptis Exam. The legal basis for processing your information is in agreement with our terms and conditions of registration. British Council complies with data protection law in the UK and personal data protection law in North Macedonia. You have the right to ask for a copy of the information we hold on you, and the right to ask us to correct any inaccuracies in that information. If you have concerns about how we have used your personal information, you also have the right to complain to a privacy regulator. For detailed information, please refer to the Privacy section of our website.

